

No. 9555

ARGENTINA
and
FRANCE

Exchange of notes constituting an agreement concerning the privileges granted to Argentine experts, teachers, engineers, instructors and specialists sent to France under the Franco-Argentine Agreement on Cultural, Scientific and Technical Co-operation, with particular reference to exempting from tax the remuneration paid by the Argentine Government or the French Government. Buenos Aires, 3 October 1964

Authentic texts: French and Spanish. 69
Registered by Argentina on 14 May 1969.

ARGENTINE
et
FRANCE

Échange de notes constituant un accord relatif aux privilèges accordés aux experts, enseignants, ingénieurs, instructeurs et techniciens argentins envoyés en France au titre de l'Accord franco-argentin de coopération culturelle, scientifique et technique, et notamment à l'exonération d'impôts sur la part de leur rémunération versée par le Gouvernement argentin, et *vice versa*. Buenos Aires, 3 octobre 1964

Texte authentique: français et espagnol.
Enregistré par l'Argentine le 14 mai 1969.

[TRANSLATION - TRADUCTION]

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹
BETWEEN THE ARGENTINE REPUBLIC AND THE
FRENCH REPUBLIC CONCERNING THE PRIVILEGES
GRANTED TO ARGENTINE EXPERTS, TEACHERS, EN-
GINEERS, INSTRUCTORS AND SPECIALISTS SENT TO
FRANCE UNDER THE FRANCO-ARGENTINE AGREE-
MENT ON CULTURAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL
CO-OPERATION, WITH PARTICULAR REFERENCE TO
EXEMPTING FROM TAX THE REMUNERATION PAID
BY THE ARGENTINE GOVERNMENT OR THE FRENCH
GOVERNMENT

I

FRENCH EMBASSY IN ARGENTINA

Buenos Aires, 3 October 1964

Sir,

I have the honour to refer to the Agreement on Cultural, Scientific and Technical Co-operation² concluded today between the Government of the French Republic and the Government of the Argentine Republic, which is designed to develop relations between the two States in the fields of education, literature, science and the arts, and to confirm that the Government of the French Republic agrees to grant Argentine experts, teachers, engineers, instructors and specialists sent to France under the Franco-Argentine Agreement on Cultural, Scientific and Technical Co-operation exemption from tax on the portion of their remuneration which is to be paid by the Government of the Argentine Republic.

In return, the French Government expresses the hope that the Argentine Government will grant the same facilities to French personnel sent to the Argentine Republic in the same circumstances.

¹ Came into force on 3 October 1964 by the exchange of the said notes.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 635, p. 155.

Your favourable reply on this matter will be considered as constituting an agreement between our two Governments.

Accept, Sir, etc.

Maurice COUVE DE MURVILLE
Minister for Foreign Affairs
of the French Republic

His Excellency Mr. Miguel Angel Zavala Ortiz
Minister for Foreign Affairs and Public Worship
of the Argentine Republic

II

Buenos Aires, 3 October 1964

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your note of this date, the translation of which reads as follows :

[*See note I*]

I confirm that the Argentine Government agrees to grant French experts, teachers, engineers, instructors and specialists sent to Argentina under the Franco-Argentine Agreement on Cultural, Scientific and Technical Co-operation concluded today, exemption from tax on the portion of their remuneration paid by the Government of the French Republic.

Accept, Sir, etc.

Miguel Angel ZAVALA ORTIZ
Minister for Foreign Affairs
and Public Worship

His Excellency Mr. Maurice Couve de Murville
Minister for Foreign Affairs
of the French Republic